

Nền lại hàng (BERLIET) GARAGES INDOCHINOIS

Số 1 đường Lefebvre Saigon mà lưa, có nhiều kiểu xe mới lạ. Mới có thứ xe Grand Tourisme 4 và 6 cylindres; và châssis Industriels 1800 kgs avec frein-avant và servo-frein.

Một đêm xem hát

Thật đáng buồn không ai, bốn hát hát Phước-Cương, Phước-Tường, Phước-Tường, Phước-Cholot và các-đàn đầu đều cũng nói anh là bốn gánh hát hát đàng đàng. Nhưng chửa có dịp nào mà bốn gánh góp lại hát chung một cuộc.

Mấy đêm, hôm đêm thứ 21 và rồi, lại được dịp có bốn gánh hát chung vào một, tại rạp Thành-Xương, Phước, làm cho công chúng ở Saigon được phụng dưỡng một đêm suốt sáng xem rất thoải mái vô cùng!

Người đứng ở chầu ra cuộc hát này là Mme Ba Ngươn và M. Nguyễn-Như-Hạnh, có một tài cả quan viên của tòa các sở và các qui quan như là quan Phòng-độc-Nam-kỳ nghĩ cũng có gì làm đến rạp nghĩ xem một hồi lâu.

Xuất đàn, ban Phước-Xương Phước-Thắng hát một lớp ở Lục-quốc-dại-phong-trương. Kế đến ban Phước-Xương chương bươm bướm xem như quần tiên ở chốn Bồng-lai.

Nghĩ, đánh nhạc tây một hồi kế đến ban Phước-Tường hát tưng bừng tiếng nhạc hát đến tiếng vai náo động đất vai nẩy, khán giả về tây không ngớt.

Chứng đến đó mới giờ khuya ban Phước-Cương mới khởi diễn tưng bừng ở Xi-an-Bàng-qui-Phi lại càng hay nữa. Từ đó cho đến 5 giờ sáng mà người xem vẫn có đông dầy, chất nức không mấy người biết mỏi mà về; cho biết công chúng ở Saigon hâm mộ đến gánh hát đến thế.

Cuộc hát đêm ấy rất hoàn toàn, đáng khen cho người đứng ra tổ chức làm cho việc trông công chúng, không nề tốn hao, nên chứng diện và tiếp đãi qui khách một cách rất trọng thể. Chỉ tiếc một điều là rạp Thành-Xương hơi chật, không đủ chỗ ngồi, làm cho nhiều người mua ghế không được, vì ít ghế ngồi phải đứng ngồi ngóng ngóng, ngồi lâu, lợp trong lợp ngoài, cái nức thì thán, nếu hay thì mua ghế rồi thì chiều đi được vào xem rồi.

Mấy tay đóng vai tướng, đóng khướu là chín Phước-đám Béch-long-phi, sáu Châu-sâm Xiêch-phung-Tường. Vai đạo thì như có năm Phi đóng vai Bàng-qui-Phi, có bảy Lưu-đồng vai Diên-thiên-Kim thật là đàng đàng. Còn nhiều vai khác nữa trong gánh Phước-Tường nhưng tiếc không rõ được tên, có lẽ phần nhiều người mới đi biệt tích ở Saigon vô cũng đi biệt rồi.

NGUYỄN-SÂM

Chuyện lạ

Ở Phan-thiết hồi mấy năm trước cảm và hát ở các buổi, thế mà mới rồi đây mới quen cho những người nam hợp ba đàn cờ bạc với nhau rồi sanh ra 36 đã không biết quan trên có phạt như là phạt dân không? Hay à vì một nhậu.

Hôm 22 tháng giêng, vào Phan-thiết vào kinh lịch, nào chỉ quan công ít tay cờ bạc nữa, họ họp ở nhà kinh-lịch để đánh tỉ si với nhau. Không rõ vợ Phan-thiết thua làm sao, đã chứng kiến ra, nên tìm hầu cầu phẩm để gào họ. Cho đến tới sự trước của lính nào nhét làm, si chng nói rằng: Đờ bị rồi ra làm phở mà ăn.

Qua ngày sau, thấy có mấy bài thơ sau này gần 5 đầu câu, chọn lên lên đăng ra để đùng một tờ cười cho chừ đó-già.

Thằng giêng nghe nói tới hăm hoi, Một ban đàn như lời đánh hội, Anh được à thua chưa rồi mất, Kệ người người đứng sập chèo vai, Người vơng mưi lạp da nên sắn, Trong cuộc say mê cờ tú hoi, Tuai hết tiền rồi vàng chông đàng, Trăm bầu thủy rượu đờ đi giao tai.

Tâm bầu thủy rượu đờ đi giao tai, Chàng tâu tung hoành chẳng thấy ai, Thằng nỏ hung hăng mang gươm gươm, Ông kia hờ hững để nói xai (nhậu), Hồi nắng thối để xai làm ngườ, Chỉ do quan ra thái độ này, Đười đười miệng ta non kè cướp, Góp ông quan vô rồi thấy cai, Góp ông quan vô rồi thấy cai, Bận nhò cho đười các ngai, Cai nỏ hờ hờ ra bỏ gươm, Và kia ngời ngưỡng giá làm ai, Mưu sấu búi nấp hai thàng g to,

Về việc bỏ xe kéo

Theo như tin đồn-báo đăng, chiều bữa thứ năm, tại báo quân Công-Giáo Đàng-Thinh có một cuộc hội-đám về vấn đề bỏ xe kéo.

Có đại-biểu các báo quân Tây Nam đến dự, chừng 12 người. Xem kỹ sau, có bài kết-thuật của đồn-báo và bản xem có bỏ được xe kéo không?

Cùng những người muốn xin việc làm ở sở cao-su

Bản-báo tiếp được nhiều thư gọi lại hỏi xin việc ở sở cao-su đã đăng lời rao trong báo đó. Vậy ai muốn xin việc ở đó thì cứ đi nơi bằng Michelin số nhà 35 Place Gambetta Saigon mà hỏi thì sẽ có tin phực lai.

B B

Chức qui tưng thâu một có hai, Cướp được tiền rồi đời bạc nữa, Cũng liều nằm vô quá ngày mai, Cũng liều nằm vô quá ngày mai, Mọi chức tiền đũa đũa của tuai, Mươi đống bạc xin chửi đười tai,

Nghười kẻ chi đã ra tướng gái, Tôi bị ai càng rưng bỏ trái, Đi barm điếm đàng đã đi mất, Đười trăn có một quyết không hai,

Đười trăn có một quyết không hai, Trách móc làm chi đi xai xai, Trách kẻ thàng minh mà có học, Cũng liều cho chúng miu của,

Cũng liều cho chúng miu của, Mọi cái tra tra tợ da mới, Tác giận người đời không bi chạg, Nên làm thơ ấy gian trợn à hoi, CÁCH-QUA

PROVINCE DE TANAN

AVIS d'adjudication

Lieu date et heure de l'adjudication: Bureaux de l'Inspection de Tanan, le 7 avril 1928, à 10 heures du matin.

Objet de l'adjudication: Entreprise de fourniture, pendant l'année 1928 de 4426 mètres cubes de la terite nécessaire au rechargement de la Route Provinciale N 21. Importance approximative de la fourniture 26,550p.

Cautionnement provisoire et définitif 440p.000 et 8,300.000.

Les demandes d'autorisation à concourir doivent être adressées à l'Administrateur Chef de la Province de Tanan, 8 jours au moins avant la date fixée pour l'adjudication.

Bureaux ou le dossier peut être consulté: Bureau des Travaux Publics à Tanan et le Bureau du Secrétariat du Gouvernement à Saigon.

Muôn bán

Vị gữn về Tây nên muốn bán cái xe hơi Peugeot, bán chừ đờ 15 mã lực, Máy, nui mới đến là còn tốt. Bình accu mới thay. Ai muốn mua xin đến nhà số 9 đường Mac-Mahon, Sài Gòn hoặc thông qua người.

MAC MAHON OFFICE

116C - Rue - Thi-sơn

QUAN LY, VON-SI-BAI, NVA-BU-ĐI-ET, CAY-BUANG, NINH-BE-THI, THONG-TIN-TUC và KAM-VIEC số nhà 65, đường Mac-Mahon, Sài Gòn. Gọi tiếp đi: MAU-PI-E Saigon



BONNES BOUTEILLES
LUCIEN BERTHET & Co SAIGON

Cài từ hỏi sanh

Tôi có bình hồ kính nữa, thuộc cái chĩa cũng không hết, mà lại thủng và ra huyết trắng, điếc hai tai và lại thủng và ra huyết trắng, thấy thuốc nào cũng không trị, qua tháng tám thì chết. Tôi phải lên Nam-Vang cho chúng tôi hay, đặng tìm thầy tìm thuốc. May lên đó như có người lòng tốt chỉ cho tôi biết có thầy chừ.

Nguyễn-vân-Nhu

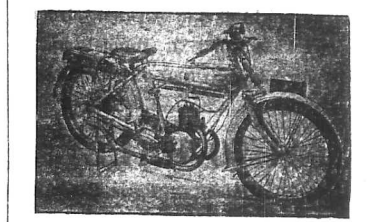
ở LĂNG TÂN-THI-TRUNG HỒCHMƠN

Đã đời làm thuốc, chuyên trị bình này, chừ đầu bình đó, trộm người không hề sai một. Tôi lên trở về đặng qua thầy coi mạch uống thuốc, thấy hết lòng sau về điều trị cho bình tôi được mạnh như xưa, mà không tốn bao nhiêu tiền, thiệt là loáng thây nhưa đờ làm.

Vì vậy, tôi đặng tự-trình, một là để cứu ta ơn là bài cứu thế, sau giới thiệu cùng ai đợc bình này thì nên giới thiệu cho sớm đặng thầy cứu người cho mau mạnh thiệt chừ chết, tôi chẳng nói sai.

THUY-VI và NG-V-MANG
Tôn: thầy thuốc giỏi.

Xe máy hơi hiệu



Hay mới về làm mã lực 2 cấp giá 220
Kiểu du lịch - 3 mã lực - 3 cấp - 340
Kiểu du lịch thượng, đàng - 4 cấp - 380

bán tại hàng L. CAFFORT
Saigon-Namvian

PHÁP QUỐC ĐẠI DƯỢC PHÒNG

Môn bài 84-90, Đường d'Ormay, SAIGON

Đã được thưởng một cái medaile bằng đồng, vì có công và khéo léo tâm kiếm chế tạo những món thuốc để bán dự tại hội chợ Saigon Thuộc bảo chế rất cẩn iet

<p>Kola Astier Viên nhỏ (hình như bột bán) chuyên trị bệnh mệt, đau vòm họng; bổ dưỡng.</p> <p>Levures Boudard Thuốc nhuận trường cho người lớn và con nít.</p> <p>Grains de santé Tia lượng y Franck bảo chế, chuyên trị bệnh bón.</p> <p>Kerlactine Thuốc viên đẹp có chất sữa bò, chuyên trị róng những bệnh đau ruột rất thần hiệu.</p> <p>Nujoi Dầu bạch lập tinh anh chuyên trị bệnh bón thường thường, uống không bợn dạ.</p>	<p>Selnos Vichy Thuốc tiêu hạ, mẩn mẩn, mùi diệu dng dễ uống.</p> <p>Sirop Famel Nước đường chế thuốc để chuyên trị những bệnh đau về ho siêng, bịch hơi rất thần hiệu.</p> <p>Prunagar Thuốc chế ra hình con trôn để tẩy trường rất thần hiệu.</p> <p>Vichylax La một thứ limonade để uống tây, (thuốc xổ) người Anqam, xa như, mỗi tháng bán có hơn 2000 ve.</p> <p>Nitidol Gonin La một thứ bột để giặt đồ, tẩy rửa rất giản tiện, thay thế cho savon có phần lợi nhưu.</p>	<p>Cachets Antigrippe Maubar Thuốc hạ giãn nhện, mỗi hộp một viên (3 viên và 6 viên). Chuyên trị bệnh cúm trong 48 giờ.</p> <p>Capillophile Maubar Thuốc để bảo dưỡng tóc.</p> <p>Embrocation Maubar Thuốc thoa cho giãn gân cốt cho những người hay tập thể thao, đi xe máy đạp, đá trái banh, v.v.</p> <p>Injection Maubar Chuyên trị bệnh lậu nhiệt.</p> <p>Lait Antibourbouille Maubar Thuốc chế ra hình như sữa đặc để trị những sẩy, máu dầy trong 36 giờ.</p>	<p>Pédiculol Maubar Thuốc thoa ngoài da chuyên trị ch rận hay làm lấm.</p> <p>Foudre Saturante Maubar Bột tiêu để uống trong khi ăn uống không tiêu, đau bụng, mui rất thơm tho.</p> <p>Tonic Maubar La một thứ rượu bổ, để uống khai vị, chế những chất thuốc tiêu, bổ vì tinh khiết, những người đàn bà sanh 13 uống thì thoải.</p> <p>Vermifuge Maubar Thuốc chế chuyên trị những sán lải trong bụng; thuốc này đoan chắc trục xuất nổi độc trung, không ăn tiền.</p>
---	---	---	--

Ái muốn cần đùng cuốn mục lục toàn bộ của bản hiệu thì gửi thư đến, sẽ gửi cho

HẦY HÚT THUỐC CA-LOP

ĐÔNG-PHÁP THỜI-SỰ

TỐT QUẢ PANG NEMTT

Tiệm bán thủy-xoan hiệu con Rồng Vàng CỦA ÔNG

J. GIUNTOLI 135, Rue Calmet - SAIGON

Tiệm bán thủy-xoan của ông J. GIUNTOLI đã lập ra trên hai mươi năm nay...

Một kỹ thuật bán Pháp qua đầu có đủ thứ nước lạnh xoan và đủ cỡ hot thì lau...

Eclairerie Parisienne J. GIUNTOLI

Thức xe nào thông-dụng nhất ở trong xứ Đông-Pháp



ẤY LÀ XE HIỆU

CITROËN

Hiện nay có 1400 chiếc xe hiệu Citroen chạy khắp trong xứ Đông-Pháp

CÓ MỘT HÀNG NÀY TRỪ BẠN MÀ THÔI :

Établissements Bainier d'Indochine

AUTO-HALL

Saigon -- Hanoi -- Pnom-Penh

Nam-Ky

SAIGON

Một người đàn-bà chết trên xe lửa

Một người đàn-bà Bắc-kỳ ở Phan-thị-Sai, làm củi trên vườn cao-su Michelin...

Khi đi nĩa đường Biên-hòa về Saigon, thì bị xuống văng mà chết.

Chạy ở Trưng-Hung

Bốn năm nay đã biết, đời ở Cholon đời ở Phố-Xuân, nay lại đời ở Trưng-Hung...

Trước ga có một dãy nhà bằng cây, lớp ngói, nhưng mà thấp lùn.

Trong một căn nhà kia có một người đàn-bà lưng lụng già, người nhà bên đem trái vào coi, rồi mới đi ngủ.

Chạy ở đường Marchaise

Hồi 2 giờ chiều hôm thì nằm ở đường Marchaise cũng chạy ở một cái xưởng của người Huế-khien.

Máy chi chày ngừng cả xưởng ấy thiết kế được 3930 đồng mà thôi.

Đua ngựa Saigon

Phân thưởng Borin

Phân thưởng Dombay

Phân thưởng Contrad

Phân thưởng Rintulac

Phân thưởng Lot-Bán

Đôi lời yêu cầu

Thưa hai Ngài,

Từ khi hai ngài đặc cử Hội đồng quản-hạt...

Thưa hai Ngài,

Từ khi hai ngài đặc cử Hội đồng quản-hạt...

Thưa hai Ngài,

Từ khi hai ngài đặc cử Hội đồng quản-hạt...

Thưa hai Ngài,

Từ khi hai ngài đặc cử Hội đồng quản-hạt...

Thưa hai Ngài,

Từ khi hai ngài đặc cử Hội đồng quản-hạt...

Thưa hai Ngài,

Từ khi hai ngài đặc cử Hội đồng quản-hạt...

Thưa hai Ngài,

Từ khi hai ngài đặc cử Hội đồng quản-hạt...

Thưa hai Ngài,

Từ khi hai ngài đặc cử Hội đồng quản-hạt...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Ngày nay chúng tôi xem Đông-Pháp-Thời-Báo ngày 5 Mars...

Thị-trường tiêu-tức

Table with market prices for various goods like rice, oil, and sugar.

GIÁ BẠC, GIÁ LƯU, GIÁ GAO (kê 100 kilos)

TIN TÁU, Tầu lớn, Tầu nhỏ

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

GIÁ BẮC, GIÁ BẮC, GIÁ BẮC

Phòng khám bệnh của ông Cao-Si-Tân

Muôn bán một cái nhà máy chày trấu 20 tonnes

Lê-công-Hòa, công-ty hiệp-nhà danh

Ruộng tốt cho mướn

Trung-Ky

Đôi lời yêu cầu

Đôi lời yêu cầu

Đôi lời yêu cầu

Đôi lời yêu cầu

Đôi lời yêu cầu

Đôi lời yêu cầu

Đôi lời yêu cầu

Đôi lời yêu cầu

Đôi lời yêu cầu

Đôi lời yêu cầu

Đôi lời yêu cầu

Đôi lời yêu cầu

Đôi lời yêu cầu

Advertisement for S'Galmier-BADOIT SOURCE DE SANTE featuring a cartoon character and text in French.

Large advertisement for KAMPNAGEL COLONIA MÂY XAY GAO FILIPINA with an image of a rice mill and text in Vietnamese.

XE HƠI

hiệu **DONNET 7** mã lực

Xe kiểu Du-lich 4 chỗ ngồi

1.800\$

Hang xe hơi Jean COMTE

34, Boulevard Norodom - SAIGON

VAN-HÒA

CHOLON -- 38, Rue de Cocang, 38 -- CHOLON

Gần nhà máy xay lúa hiệu Thanh-Saub ở Cầu Bà Trưng Cholon đi bên phải tay mặt

Điện thoại số 102



Thị trấn VAN-HÒA lập ra có 30 năm nay. Trong Lục-thứ ai cũng đều nghe danh về đức nhân ái của bà hiệu nhóm các khoa, tốt và chắc về cùng. Nguyên vì năm 1912 bà hiệu... (text continues describing the history and values of Van-Hoa)

phải kể. Phải kể cho nên vai của bà hiệu VAN-HÒA cũng rất rõ rệt... (text continues describing the history and values of Van-Hoa)



Qui khách mua vài cân... (text continues describing the matchboxes and their quality)

Tiệm Bắc-Kỳ
DƯƠNG-VAN-TÀI
Đức Mạc Mạcham 20/1/17
(thờ bực đường đi pagay)
Saigon

Rất nhiều khách... (text continues describing the shop and its products)

Dương-van-Tài
Chủ nhân

NOUVEL ARRIVAGE de 2.000 Chapeaux Feutres

BÊN TÂY đường 2-nghìn cái nón kiểu mới năm 1928.
Xin mời quý khách chiêm coi cho.
Bán lẻ và bán sỉ giá thiệt rẻ!

MODE 1928, à la MAISON TANG-KHIANH-LONG - SAIGON

60m-tiệm chuyên bán các thứ con dấu bằng đồng và
màu, quần áo và phụ kiện... (text continues describing the hat shop)

SAIGON

Địa hát
TAP-ICH-BAN
chạy kim ngọc-thạch hiệu **Pathé**

Giá: 2 \$ 25

TAM-QUỐC!	ANH-HÙNG-BAO!
44 978 3 Cầu Hồn Giang-Tả Lưu-Bi hiệp phong	44 980 2 Trương-triêu tranh Xưa-Nghĩ Triệu-Dục cấp duyên Phu kinh-Hồng
44 979 6 Vợ chồng Lưu-Bi đạo lệ viên đàn-Trần-Tử sai cấm nang thờ thì khuyến Lưu-bi	44 983 3 Trương-triêu tranh Xưa-Nghĩ Triệu-Dục cấp duyên Phu kinh-Hồng
44 978 9 Lưu-Bi với Tôn-phu-Nhơn trứ Lưu-Bi Bi khác với Tôn-phu-Nhơn	44 983 3 Tiểu-phu-Lộc minh oan, Huỳnh Quốc-thứ bắt bạc;
PHAN-ĐƯƠNG!	44 983 7 Tiểu-phu-Lộc trốn bachelier Hồng
44 981 1 Tiết-Giao, đôi ngọc, Hồ-nguyệt- Cổ, mất thế	44 983 8 Phan-kỳ-Loan theo bắt Phú-Lộc
44 981 4 Hồ-nguyệt-Cổ gặp Võ-tam-Tử	44 983 9 Phan-kỳ-Loan theo bắt Phú-Lộc
44 981 7 Hồ-nguyệt-Cổ gặp Tiết-giao	44 983 9 Phan-kỳ-Loan theo bắt Phú-Lộc
PHUNG-KIỆC-LY-BANG!	44 983 9 Phan-kỳ-Loan theo bắt Phú-Lộc
44 989 0 Phụng-Kiếp theo bắt phú nhân	44 983 9 Phan-kỳ-Loan theo bắt Phú-Lộc
44 989 2 Lý-Bang gặp Phụng-Kiếp	44 983 9 Phan-kỳ-Loan theo bắt Phú-Lộc
44 989 3 Lý-Bang nước hen với Phụng-Kiếp	44 983 9 Phan-kỳ-Loan theo bắt Phú-Lộc

Mỹ và mua tại địa **Pathé-Orient** hay là các nhà trừ
địa của bên kia

10, Bd Charner 10, Saigon

THẨM-TINH TIÊU-THUYẾT

Huyết - Lê - Hòa

• Giữm trời chỉ để tay phàm tuốt,
• Báu nguyệt sao cho đưa lại mặt •

Tác-giả: NAM-BÌNH

Nghi-Huân không biết nổi làm sao... (text continues describing the medicine's benefits)

Bốn người lính kiếm không có... (text continues with a story or dialogue)

Nghi - Huân thừa dịp bốn người lính ra về... (text continues with a story or dialogue)

Xuân-Lang đưa bốn người lính ra rồi... (text continues with a story or dialogue)

Xuân-Lang năm sai tay trên giường nói thắm rằng... (text continues with a story or dialogue)

Đồ sống đó biết để đó... (text continues with a story or dialogue)

Hôm nọ mắt họ giẫy quắc... (text continues with a story or dialogue)

Hắn đến nhà ta mới thà-sắt... (text continues with a story or dialogue)

Ta muốn để cho hắn trở về... (text continues with a story or dialogue)

Từ đây Xuân-Lang coi Nghi-Huân như một đứa trẻ... (text continues with a story or dialogue)

At lý họ gác quốc trại... (text continues with a story or dialogue)

Mà phải Ngai-Huân Hy họ gác quốc trại không? (text continues with a story or dialogue)

Nghệ-rất phải về tay Nghi-Huân không? (text continues with a story or dialogue)

Chánh-Lý hay Nghi-Huân chết chưa? (text continues with a story or dialogue)

Bay giờ ta còn nghĩ Mỹ-Châu lấy họ gác quốc trại không? (text continues with a story or dialogue)

Những việc ta đã rõ rồi là: Chánh lý bắt ngọc nhân hiện giờ còn ở dưới đất, Chánh-Lý bắt cây tên sơn đen báo tin cho Xuân-Lang biết... (text continues with a story or dialogue)

Ngươi trở lại đều biết chắc này, thì không còn biết rõ việc gì nữa.

(còn nữa)

Nghi-Huân nào chết, còn Nghi-Huân - nào đến Xuân - Lang đây? (text continues with a story or dialogue)

Nghi-Huân đi trên đường gì sao? (text continues with a story or dialogue)

TRON MỘT NGÀY BẠN KHÔNG LẤY TIỀN

Hàng buôn NGUYỄN-ĐỨC-NHUẬN bán đủ vật-dụng kiếm thời ở chợ cũ đường Vannier, và nhà hàng lựa hiệu NGUYỄN-ĐỨC-NHUẬN ở đường Catinat đồng kính lời cho chư qui-khách rõ.

Kể từ ngày 15 Mars đi chi ngày 15 Avril 1928, tron một tháng này hai nhà buôn của chúng tôi định bán một ngày không lấy tiền. Cách bán như sau đây: khi qui-khách đến mua đồ chúng tôi sẽ biên facture (toa) cho qui-khách, trong toa có biên số bạc mua kỳ tên và đóng con dấu hiệu rõ ràng, còn chư qui-khách ở xa gửi thơ mua thì chúng tôi cũng biên toa gói theo hàng hóa; chư qui-vị sẽ cắt gửi cái toa này.

Đến ngày 15 Avril 7 giờ sớm mai, chúng tôi sẽ dùng cách bắt thăm rất công bình, có mọt quan Trưởng toà sẽ dùng từ ngày 15 Mars chi ngày 14 avril, đoạn số cuốn tron 31 tấm này, lại niêm phong kỹ lưỡng bỏ vào bao kín, xóc tron trước mặt khách mua hàng và quan Trưởng-toà, rồi sẽ cạy mọt

người khách thì lấy vào bao kín mà lựa ra một cuốn, mở ra có biên rõ ngày tháng đó tức là ngày bán không lấy tiền; chừng ấy chúng tôi sẽ rao đủ trong các nhật báo, chư qui-khách sẽ đem cái toa mua hàng ra đó, coi cái ngày bắt thăm ra đó có trùng nhảm ngày biên trong toa chăng?

Như trùng thì qui-khách sẽ đem cái toa đó đến bồn-hiệu, bằng ở xa thì gửi thơ, chúng tôi sẽ thổi hồi số bạc mua lại cho qui-khách y theo trong toa (1).

Cách sắp đặt bán như vậy là vì chúng tôi muốn tỏ lòng thành thiết cảm tạ hạnh tinh của chư qui-khách giao thiệp cũng bồn-hiệu tron một năm nay. xin chư liệt-qui tưởng tất

lòng thành của chúng tôi, đời gót đến mua chơi Vân biết mua đâu cũng trả tiền, song qui-khách chiếu cố đến bồn-hiệu mà mua thì đã tỏ ra lòng đại-nghĩa, giúp đỡ cuộc thương-mại của người Nam minh, lại mua được giá rẻ hàng tốt mà nếu may ra thì lại còn được hườn số tiền mua lại.

Các cuộc xổ số cũ muốn triệu số mà cũng có người trúng hườn chi trong một tháng 31 ngày thì có khó chi mà không gặp một ngày trúng, xin qui-khách chú ý qua.

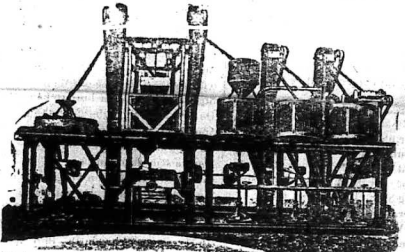
Tờ giá mục (catalog) Mars 1928 của bồn hiệu in sẵn rồi, lúc in xong sẽ cập theo nhật trình mà gửi cho chư qui đợc-giả y như năm ngoài.

(1) Như khách ở xa mua phải gửi cách lãnh hóa giao ngân, thì xin kể số bạc hàng hóa mà trả lại, không trả số ghi trên gói. Hàng hóa phải lãnh trước ngày 15 số ra cũng kể là không trúng, trừ ra những qui-khách khi gửi thơ mua đồ có gửi mandat trả trước nữa phần nữa, thì dầu có lãnh sau ngày 15 Avril hay là trễ nữa thì nào số trúng thì cũng được hườn số bạc lại.

Hàng buôn NGUYỄN-ĐỨC-NHUẬN ở chợ cũ Saigon số 48 và 50 đường Vannier và nhà Hàng Lựa ở số 42 Catinat đồng kính

La Rizerie Moderne

159-161, Boulevard de la Somme, Saigon



Lần đại-ly độc quyền cho nhà Ko-rber et Naumann bên Đức-quốc, đàn và ráp lại cỗ theo nhà máy xay lúa gạo best hiện lớn nhỏ. Cỗ chà type Engelbert chạy bằng mặt đàn, rất nhẹ, chạy A hao đã mồi. Máy dùng và năm Diesel chạy người không cần gì chạm lửa. Bàn máy xay café. Bàn bán rất thiết tha. Ườ gấp nhiều nhà máy xay lúa gạo.

Danh Lợi

Suối đôn còn kêu bởi khách lu buôn nghề, và khăn đôn còn thơ của qui ông quen đong:

Bình thứ 1	3 00
Bình thứ 2	1 00
Bombay nhiều thứ	3 00
Bombay nhiều thứ 2e	1 00
Nhiều lần (Chahay)	2 50

Xin qui ông quen đong đủ thơ chi rõ hàng vào máy lọc có toe để máy vận hành, và cúp lọc phải lấy ni (contour de tete) trong nhà có sẵn (contour de tete) còn về phần này gửi gọi lại lập tức còn về phần này gửi nếu cần khăn cấp tiền số photocopier.

Lời vào xin qui ông nhớ tên tôi là:
NGUYỄN-VĂN-NHẬP,
Propriétaire Sud-đôn,
Binh-phạm, "L'Estimé".

At muốn mua ?

Một cái nhà thiết tốt, cất theo kiểu kiến trúc, có lớn phòng, sơn vẽ thiết đẹp, còn mới tinh hảo. Chủng quanh nhà có vườn cây mại-mê; có nhà bếp, nhà để xe-hơi, nhà bãi, ở lối góc đường Mac-Malon - Legrand de la Liraye, phía trước nhà đường trắng đầu bắc không bụi bặm chi hết, chủng quanh nhà có tường rào.

Giá nhứt định nhà và đất : 20.000 \$ 00
Xin đôn nơi nhà số 42 đường Catinat.

Kinh tờ cùng qui ông qui bà rõ

Garage của tôi hiệu Garage Central, ở Boulevard Bonnard, số 26. Ngày nay, đã nhường phố lại cho MM. Lê-văn-Đức và Franchini, Directeur du Garage Indochinois mướn.

Còn đồ đạc của tôi bán thua nay trong hàng đồ thì đã dơi hết lại ở tại tiệm tôi ở đường Amiral Courbet, số 24 và 26, ngay nhà ngũ Nam-Đông-Hương là đường thêm hông Chomoi Saigon, và nơi kho của tôi ở tại đường lớn Boulevard Gallieni số nhà 200 về địa phận Chợ-lớn. Trừ ra một mớ xe hơi tôi bán lại cho MM. Lê-văn-Đức và Franchini mà thôi. Nền nay tôi cũng còn buôn bán như khi trước là giường sắt, giường đồng, bình sàng để vào xe it hao, cây cang, thùng nước xe, đèn lanternes avant et arriere, đèn hồng đèn phares, đèn đọt, vài lọp mui xe hơi xe kéo, bình nước mạnh, kén điện khí, nhiếp xe hơi, échappement libre, đồ phụ tùng xe hơi, xe torpedo và chassis camionnette hiệu La Buire, máy canot, vãn vãn.

Vậy xin mới qui bà tưởng tình tôi là người đồng bang đến mua giúp tôi rất cảm ơn và tôi sẵn lòng tính giá nhẹ cho qui ông, qui bà.

Còn ông nào có mua xe hơi môn gần đến vội, đèn lanternes, đèn hồng, cây cang, áo nệm đồ chơi, vãn vãn thì tôi có đủ. Xin đem xe lại tôi gắn cho đồ tôi mà lại tính giá rẻ hơn các chỗ khác.

Nay kính,
NGUYỄN-VĂN-KIỆU,
24 et 26, rue Amiral Courbet, Saigon.

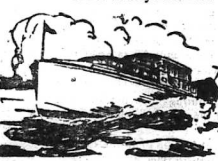
RẤT HỮU DỤNG RẤT CẦN ÍCH

CA-NỒI HƠI GHE THUYỀN CÓ MÁY

Cho các vị dân điền các, vị nông gia, mấy người lãnh chó chuyến. Chúng tôi có trờ nghĩ chế ra dạng mọt kiểu rất tiện dụng cho các ngài. Chúng tôi cũng lắp làm lại và sửa các thứ Ca-nồi và máy móc khác.

Salon Nautique

Món nhà 480 đường Paul Blanchy Saigon (Tânđinh)



VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

CÔNG-TY HỮU-HAN VỐN 250.000 \$

- Công-ty làm những việc kể ra sau này:
- Lãnh tiền đem gửi không hạn kỳ bằng học Pháp, lấy là tiền học Langsa đặng 4 lý lời mỗi năm;
 - Lãnh tiền đem gửi có hạn kỳ (5 lý lời mỗi năm nếu gửi 6 tháng; và 6 lý lời nếu gửi một năm);
 - Bán chi-phiếu (chèques) và gửi tiền qua Đại-Pháp bằng dây thép hay là gửi theo tàu trạm (transfert par cable ou par courrier);
 - Cho vay đũ cách;
 - Cho vay về hàng hóa nhập cảng ở ngoại-quốc (ouverture de credit à l'étranger).
- Công-ty Việt-Nam ngân hàng sẵn lòng mà chỉ rõ cho đồng-bang chúng ta biết những công việc ở nhà ngân-hàng mà đồng-bang muốn cần dùng.
- VIỆT-NAM NGÂN-HANG, Số 54 đường Pellerin. - SAIGON
Dây thép nói số 748. Tên dây thép: Créditana.



Đèn COLON

Thiết hiệu mới lại

- Đốt bằng dầu lửa
- Đốt dễ và mau
- Tiện lập có đúng cả Nam-Kỳ

Trở lại cửa hàng
Trần-quang-Nghiêm
số 200 đường d'Espagne Saigon